

РАБОЧИЙ

белорусская ежедневная рабочая газета — изд. ЦК КП(б)Б и ЦПОБ

СУББОТА 14 марта, 1931 г. № 62 (1092)

195 миллионов пудов хлеба дадут совхозы в 1931 году

(Из доклада тов. Яковлева о советском строительстве на 6-м съезде советов.)

Мы начали развешивать советское строительство большими темпами с 1928 года, когда закончился восстановительный период промышленности и мы перешли к осуществлению пятилетнего плана. Именно тогда, в апреле 1928 года, тов. Сталиным было внесено предложение об организации крупных зерновых хозяйств с расчетом, чтобы эти хозяйства дали 100 миллионов пудов товарного хлеба через 3—4 года. Это предложение было принято ЦК партии, а в кратчайший срок была развернута работа по практическому осуществлению этой задачи.

Тов. Яковлев рассказывает далее о том, как идея организации крупного зернового хозяйства была встречена в кругах кулаков, буржуазными учеными и правыми оппортунистами. Никто иной, как руководитель правого уклона тов. Букачин, заявлял тогда о том, что совхозы и колхозы дадут товарную продукцию только через 5—10 лет. Буржуазные специалисты в один голос доказывали полную бессмысленность быстрого строительства крупных зерновых хозяйств. Предлагая эти опровергнуты опыту. Уже в 1930 году один зерносовхоз дал 30 миллионов пудов хлеба, а в 1931 году планируем зерна наших совхозов должны дать 190—195 миллионов пудов хлеба. Так на деле опровергнуты утверждения горе-предсказателей.

Далее тов. Яковлев докладывает о том, как разворачивается сеть животноводческих совхозов. Трест «Скотовод» организован в самом конце 1929 года, разворачивает в течение одного года стадо овец в 1.200.000 голов. В апреле месяце 1930 года по предложению тов. Сталина было принято решение об организации треста «Свиновод». В кратчайший срок «Свиновод» развернул 350 совхозов в 318.000 голов свиней. Постановлением об организации «Молочарства» было принято в июле 1930 года, к концу того же года он развернул 52 совхоза в 50.000 голов скота. Одновременно начинается работа по организации крупных совхозов технических культур — в области хлопчатника и льна, неговоря уже о «Совсахаре» совхозы которого являются недавно организованными, дают наилучшие урожаи, представляют собой наиболее сложившиеся хозяйства.

В заключение своего доклада т. Яковлев подробно останавливается на роли и в правых оппортунистич.



Тов. ЯКОВЛЕВ

совхозов в нашей стране. Он подробно рассказывает о помощи совхозов крестьянам, о роли совхозов не только как товарных фабрик, но и как образцов крупного хозяйства, примером новой техники, на основе которой крестьяне изучают преимущества крупного хозяйства. Совхоз является предприятием, на основе опыта которого, масса крестьян приобретает преимущества крупного хозяйства. Недаром, — говорит тов. Яковлев, — в районах совхозов мы имеем наибольший процент коллективизации. Вместе с тем тов. Яковлев резко критикует попытку новых «теоретиков», которые не понимают всего различия на данной стадии развития между колхозами и совхозами и выдвигают идею подчинения колхозов совхозам.

Тов. Яковлев под бурные аплодисменты съезда, заканчивает свой доклад особой уверенностью в том, что и в дальнейшем массы колхозного крестьянства, бедняков и середняков — единичников будут поддерживать и такой же энергией советское строительство и еще большей силой, чем это имело место в борьбе с кулаком, бюрократом, вредителем и правыми оппортунистами.

НА ВСЯКУЮ ПОПЫТКУ НАПАДЕНИЯ МЫ ОТВЕТИМ СОКРУШАЮЩИМ УДАРОМ

Речь тов. Буденного в прениях по докладу т. Молотова

Тов. Буденный, встреченный продолжением отпора. Мы доказали странам всего земного шара свою политику мира, но война нам может быть навязана. Мы несли для своей системы капитализма удар, все свое оружие против него и подавно мы сумеем не только разбить наступление на нас, но и сами нанести ему удар, что попытается на нас напасть (бурные аплодисменты).

Ввиду с выполнением гигантской исторической задачи по строительству социалистической трудящейся массы Советского Союза, каждый рабочий, колхозник и совхозник, должны быть готовы к обороне.

Разрешите же в вашем лице передать всей нашей стране, строящей социализм, пламенный кавалерийский привет от нашей рабоче-крестьянской красной армии (бурные аплодисменты).

Наглый выпад против СССР

Секретный документ об организации антисоветского блока

ЛОНДОН, 12. В связи с тем, что полковник Положенков, возникшим в рядах СССР в Англии тов. Брон разоблачил факт рассылки международной торгово-промышленной палатой секретного документа об организации антисоветского блока, в результате чего деловых кругах парит смущение. Руководители британской секции международной торгово-промышленной палаты пытались представить этот документ как не-то-то, согласно-ли торговые палаты обустраивают эту работу по собиранию информации в связи с организацией антисоветского блока.

В НЫНЕШНЕМ ГОДУ ЗАВЕРШИТЬ ПОСТРОЕНИЕ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ЭКОНОМИКИ

Колхозное крестьянство — основная и действительная мощная опора советской власти в деревне

Из постановления VI Съезда Советов Союза ССР по отчету правительства Союза ССР.

VI Съезд Советов Союза ССР, заслушав и обсудив отчет председателя Совета Народных Комиссаров Союза ССР тов. В. М. Молотова (Сирябина) о работе правительства Союза ССР за период с V по VI Съезд, полностью одобряет внешнюю и внутреннюю политику правительства.

Со времени прошлого Съезда Советов произошли крупные изменения в соотношения классовых сил внутри Союза ССР и международном положении.

Гигантский рост социалистической индустрии и сельского хозяйства Союза ССР совпадает с жесточайшим промышленным и аграрным кризисом в капиталистических странах. Расширение и углубление кризиса обостряет все противоречия империалистического системы. На почве роста этих противоречий, на почве краха надежд наихватчиков на капиталистическое перерождение Союза ССР, усиливается агрессивная политика международного империализма против страны пролетарской диктатуры, что находит свое выражение за последнее время в целом ряде империалистических антисоветских кампаний вроде «крестьянского похода», лицемерной лжи о «советском диктаторстве», клеветнических измышлениях о «принудительном труде» в Союзе ССР и одновременно с этим в усилении попыток финансово-экономической блокады Союза ССР. Все эти факты свидетельствуют о подготовке империалистических сил к прямой вооруженной интервенции против Советского Союза.

Съезд считает крупнейшей заслугой советского правительства, что, несмотря на прямые провокации враждебных иностранных империалистических сил, как например нападение на Восточно-Китайскую ж. д., усиливших советской власти в этих труднейших условиях было обеспечено сохранение мира и укрепление международного положения Союза ССР.

Съезд поручает правительству, опираясь на растущую мощь советской страны и рост сочувствия к Союзу ССР трудящихся всех стран, неустанно продолжать и впредь политику мира. Съезд отзывает себе ясный отчет в растущей военной опасности и вместе с тем признает, что в условиях углубляющегося кризиса и все больше нарастающей неустойчивости в капиталистических странах, при одновременном происхождении укрепления экономической и политической мощи Союза ССР, вооруженное нападение на Союз ССР означает теперь прямую угрозу безопасности для тех, кто посягает на разрушение мира и напасть на Советский Союз.

Съезд обязывает правительство Союза ССР принять твердые меры к ограничению импорта из тех стран, которые вместо действительного укрепления хозяйственных отношений с Советским Союзом проводят меры срыва советского экспорта, прикрываясь фальшивыми легендами о «принудительном труде».

Съезд с удовлетворением отмечает выполнение за отчетный период плана пятилетки. Гигантские успехи в деле социалистической реконструкции сельского хозяйства, ликвидации безработицы, успешное введение 7-часового рабочего дня, неустанное улучшение материального благосостояния пролетарских масс и трудящихся масс деревни, достигнутые советской республикой темпы социалистического строительства при полной и еще большей организации масс и активности в работе всех органов советской власти, обеспечивают полную возможность выполнения пятилетки в четыре года, а по основным и решающим отраслям промышленности — в 3 года.

Съезд отмечает, что эти успехи достигнуты в обстановке обострения классовой борьбы, на основе развернутого социалистического наступления по всему фронту, на основе беспощадного преодоления сопротивления кулацко-капиталистических элементов, выкорчевывания вредительских и бюрократических гнезд в хозяйстве, на основе систематического улучшения госаппарата, на основе вытеснения частного капитала из промышленности и торговли, на основе сплошной коллективизации деревни и осуществления политики ликвидации кулачества как класса.

Для выполнения промфинплана пятилетнего года необходимо всемерное напряжение сил рабочего класса, дальнейшее развитие ударничества и социалистического соревнования и поднятие их на высшую ступень, поднятие производительности труда, укрепление трудовой дисциплины, широкое развитие механизации, создание кадров квалифицированной рабочей силы и специалистов, овладение техникой, которая является для разрешения основных задач развития нашей социалистической индустрии на нынешнем этапе.

Уже достигнутый нами уровень развития советской промышленности создает мощные предпосылки для механизации и тракторизации сельского хозяйства, для громадного роста совхозов и перемены в технико-экономическом отношении укрепления машино-тракторной страны.

Базы в колхозах, а стало быть для укрепления процессов коллективизации бедняцко-середняцких хозяйств, под руководством рабочего класса.

В колхозы вошло уже свыше 39 проц. всех крестьянских хозяйств по Союзу ССР. Колхозное крестьянство преобразилось в основную и действительную мощную опору советской власти в деревне. Колхозное строительство уже показало с полной очевидностью преимущество коллективного хозяйства перед единоличным. На этой почве растет и ширится приток в колхозы, создаются все необходимые предпосылки для того, чтобы в текущем году колхозами было охвачено не менее 60 проц. всех крестьянских хозяйств по Союзу ССР. Необходимым условием дальнейшего роста и укрепления колхозов, возмещения в них большинства бедняцко-середняцких хозяйств, окончательного разрешения зерновой, а след за тем и жилищно-бытовой проблемы — является правильная организация труда и осуществление на деле распределения доходов в колхозах по затраченному труду, по количеству и качеству работы колхозников.

Огромные задачи, стоящие перед нашей страной во всех областях социалистического строительства, требуют перестройки всей работы советов и советского аппарата, поворота их лицом к производству и колхозному строительству, решительного преодоления оппортунизма и отставания от большевистских темпов во всей советской работе сверху до низу, организации строгой проверки фактического исполнения принятых решений.

Съезд полностью и целиком одобряет принятые правительством меры по перестройке работы кооперации и всех органов снабжения по классовому принципу и под углом зрения подчинения всей системы снабжения интересам социалистического строительства и выполнения промфинплана.

VI Съезд Советов считает, что нынешний год является решающим годом в осуществлении всей программы пятилетки, овладение техникой, которая является для разрешения основных задач развития нашей социалистической индустрии на нынешнем этапе.

VI Съезд Советов Союза ССР ставит перед рабочим классом и перед всеми трудящимися Союза ССР задачу осуществления не более как в течение настоящего десятилетия довести — достигнуть — перевести в технико-экономическом отношении передовые капиталистические

Национальное угнетение в Западной Белоруссии можно сравнить только с национальным угнетением в странах востока

Выступление президента Белорусской Академии Наук тов. Горина

Единодушные, с которыми отнесся съезд к докладу нашего правительства возглавляемого старым большевиком т. Молотовым, ярко демонстрирует, что мы и в дальнейшем справимся с задачами, стоящими перед нашим Союзом.

Товарищ Молотов указывал, какое огромное значение имеет пятилетка в деле социалистического строительства, с каким огромным вниманием наши враги следят за ее выполнением.

Об этом совершенно определенно говорят не только наши «дальние», но и ближние соседи. В данном случае я имею в виду панско-фашистскую Польшу, которая приняла на себя роль авантюры французского империализма. Насколько панский фашизм начинает сознавать свою неизбежную гибель, видно, например, из переделов от 21 февраля с.г. в газете «Курьер Виленский», органе пилсудчиков: «Удастся ли пятилетка Советской России, или нет», — пишет газета, — но социализм выступил в открытую борьбу против капитализма уже не в виде теории, но как практический пример хозяйственного строительства.

Из сферы обстрелов он вступил в новую жизнь. Мы не можем бороться против него лишь одним обвинением: «утopia» — это уже не утопия, а действительность. Разумеется, в этой действительности заключается все величайшее значение советской пятилетки и которой присматриваются с огромным интересом все народы мира. Поляки, что если результаты социалистического строительства будут положительными, если окажется, что социалистическое хозяйство может лучше и всемерно удовлетворить потребности масс, тогда конечно, судьба капитализма будет решена.

Я думаю, что ответ на вопрос, достигнут ли социализмом своей цели, исторически уже решен.

В ужасы нищеты вверг польский фашизм Западную Белоруссию

Удельный вес промышленности и народного хозяйства в Советской Белоруссии составляет 24 процентов в 1929 г. до 35 проц. в 1930 году и увеличивается до 45 проц. в 1931 году, т. е. мы видим чрезвычайно быстрый темп индустриализации БССР. Западная же Белоруссия сейчас, как и вся Польша переживает острейший промышленный кризис, какого никогда раньше не испытывала. В настоящее время закрываются текстильные фабрики в Белостоке, закрыты почти все фабрики по обработке дерева, на 50 процентов сокращены рабочие в стекольной и строительной промышленности. Зато правда, развивается одна отрасль промышленности — военная, свидетельствующая о подготовке военной авантюры против СССР.

В БССР в настоящее время мы наблюдаем процесс быстрого реконструкции сельского хозяйства. В Западной же Белоруссии, где еще очень слабыми являются сельскохозяйственные пережитки, наблюдается чрезвычайно быстрый процесс деградации сельского хозяйства. Там почти одна треть земель принадлежит крупным феодалам и помещикам, как Радзивилам, Сапегам, Потоцким и другим. Это крупнейшие польские магнаты. Что же касается крестьянских хозяйств, то большинство из них разорены и ведут полуполоудное существование — процесс обнищания основных крестьянских масс идет быстрым темпом. Положение запущенно — белорусского крестьянства в значительной степени ухудшается, угнетается колониальная политика польских властей, отдавших свыше 150 тысяч га земли осадникам, в массе своей принадлежащим к бывшим левобережкам.

В силу этого положения пагубное крестьянское население Западной Белоруссии буквально обрекается на голодную смерть. Если мы в БССР не знаем сейчас не только безработицы, но даже и недостатка рабочих рук, то в Западной Белоруссии острая страдая безработица. Цифра безработных Западной Белоруссии в настоящее время равна около 100 тыс. чел.

В то время, как в Советской Белоруссии сейчас около 43 процентов рабочих переведено на 7-ми часовую рабочую день, рабочий день в Западной Белоруссии нередко достигает 12 рабочих часов.

Тяжелое материальное положение трудящихся масс Западной Белоруссии особенно остро чувствуется в связи с политическим и национальным бесправием западно-белорусского рабочего и крестьянина. Западная Белоруссия — это колония Польши, являющаяся в свою очередь колонией французского империализма. Национальное угнетение западно-белорусского крестьянина можно сравнить только с национальным гнетом в колониальных странах Востока — Индии и других.

Мне, как многим тысячам других западных белорусов, изгнанных польским фашизмом из Западной Белоруссии, особенно знаменна та активная политика национального угнетения белорусов и других наименьшинств Польши, которая проводится польскими панами и их первыми слугами — социал-предателями.

Особенно обостряется классовая борьба

Классовая борьба в Западной Белоруссии в последнее время особенно обостряется. В настоящее время в тюрьмах Западной Белоруссии сидит около 2500 человек, которые содержатся в нечеловеческих условиях.

Но как ни старается панская Польша подавить революционное движение в Западной Белоруссии, какие бы еще новые попытки не предпринимались, чтобы разгромить революционное движение — это им не удастся.

Товарищи, великая социалистическая стройка, проводимая в Советском Союзе, имеет огромное международное значение. Мы социализм безусловно построим и в ближайшие годы завершим задачу, поставленную перед нами историей.

НА ЗАВОДЕ „КРАСНОЕ ЗНАМЯ“ ОБЕЗОРУЖЕННЫМИ ВСТРЕЧАЮТ ТОРФОСЕЗОН

Кустарные артели получают два противоречивых плана
Мы предупреждаем: усильте подготовку—винов-
ным за срыв добычи торфа придется нести ответ

Пора договориться!

Межведомственная неразбериха и много лишних денег, а работа стоит на недоготовленности к тому, что одним местом. Две организации—Нарком-
торфа в предстоящем сезоне. В особен-
ности неблагоприятно по линии кустар-
ной добычи. До декабря 1929 года всей
торфяной работой руководили Белторф
и Наркомзем. Белторф велел машин-
ным способом добычи, Наркомзем—ку-
старным. Кустарным способом добыва-
лось значительное количество торфа,
которое шло на топливо местной про-
мышленности, учреждениям, организа-
циям.

Начиная с декабря 1929 года ру-
ководство кустарной добычей торфа пе-
решло из одного учреждения в другое.
Два месяца тому назад учреждения, ве-
давшие этим делом, пришли к выводу,
что нужно положить конец несогласо-
ванности. Было созвано совещание всех
интересованных учреждений, на ко-
тором решено кустарную добычу торфа
сосредоточить при Белкустпромкоопе-
рации. Технический персонал должен был
перейти из Наркомзема в Белкуст-
промокооперацию.

Несмотря на то, что до начала работ
осталось всего один лишь месяц, дело
не изменилось. Добыча торфа не со-
средоточена в одних руках, уходит

Наркомзем перебрасывает свой тех-
персонал с места на место, убивает этим
ценнейшее для подготовки к сезону вре-
мя. На артели возложена задача добыть
крупное количество торфа, но руковод-
ство этим делом бесплановое.

Мы требуем немедленно урегулирова-
ния вопроса. Кустарная добыча торфа
должна быть сосредоточена в одном
учреждении. Весь технический персонал Нарком-
зема и Белкустпромсоюза, обслуживаю-
щий торфяное дело, должен быть об-
единен. Его нужно прикрепить к опре-
деленным районам и, под личную от-
ветственность каждого техника, доби-
ваться выполнения производственных
планов.

Промедление грозит срывом торфяно-
го сезона.

Торфмейстеры Бажанов и Ефимов.

Рационализацию—на торфболото

Газета «Рабочий» вполне правильно
поступила, взяв под свой контроль тор-
фяную промышленность БССР. Мы счи-
таем, что газета «Рабочий» должна при-
влекать внимание всех общественных ор-
ганизаций Белоруссии на рационали-
зацию добычи торфа.

О рационализации добычи торфа Бел-
торф объединению были своевременно да-
ны четкие директивы, но до сих пор
руководители объединения молчат, то-
чно воды в рот набрав. Рационализа-
ция является самым острым вопросом
работы Белторфа. Хищнические мето-
ды добычи торфа помимо того, что они
уничтожают тысячи тонн торфа, они
еще делают это топливо не вполне при-
годным для пользования.

Этот важнейший вопрос работы—ра-
ционализация—должен стать во глав-
ном центре внимания партийных и профессио-
нальных организаций торфяной промыш-
ленности. Необходимо широко поста-
вить обмен опытом между торфяными
разработками, использовать все предло-
жения рабочих, организовать рациона-
лизаторские ячейки. Кроме того, необ-
ходимо наладить широкий обмен опы-
том между торфяной промышленностью
Белоруссии и др. краями Советского
Союза.

С. ЛАПИН.

Союз горнорабочих поручает низовым организациям...

ЦП союза горнорабочих Белоруссии
послало всем своим низовым организа-
циям письмо, в котором отмечает, что
шефство «Рабочего» над развитием тор-
фяной промышленности обязывает все
низовые союзные организации усилить
борьбу за выполнение и перевыполне-
ние производственных планов третьего
года пятилетки. Профсоюзные ор-
ганизации должны неотложно на общих
собраниях рабочих развить значение
шефства.

До сих пор нет перелома в контра-
ктации рабочей силы на сезон 1931 года,
нет перелома в подготовке машин, рас-
становке технических кадров.

Каждый завод должен регулярно на
страницах газеты «Рабочий» и в своих
стенных газетах отражать ход подго-
товки к сезону и весь план работ.

Проводимый газетой «Рабочий» смотр
торфяной промышленности должен по-
лучить всемерную поддержку со сторо-
ны торфкомитетов и всей общественно-
сти заводов.

Не повторять прошлогодних ошибок

Годовой план добычи торфа за 1930
год торфозаводом «Красное знамя» вы-
полнен по строительству на 46 процен-
тов и по подготовке болота на 18 про-
центов. Однако, такое невыполнение
плана не послужило, как видно, уроком
к подготовке сезона 1931 года. Неподо-
готовленность грозит сорвать план вы-
работки торфа по заводу «Красное зна-
мя».

По плану, до 1 мая должно было
быть прокопано 71 тысяча кубометров
канав, раскочевано 76 гектаров и про-
изведена полировка 376 гектаров бо-
лота. Этот план выполнен в ничтожном
размере: по копке канав—на 3,4 про-
цента и раскочевке—1,6 проц. К поли-
ровке даже не приступили.

Скверно о вербовке рабочей силы.
Всего торфозаводу «Красное знамя» ну-
жно 2.000 человек торфяников и строи-
тельных рабочих, но до сих пор всего
завербовано около 300 человек. Мест-

ные организации, как, например, Сми-
ловичский райисполком, никакой помо-
щи не оказывают в вербовке рабочей
силы. Смиловичский райисполком даже
запретил производить вербовку рабо-
чей силы на его территории, несмотря
на то, что имеется постановление Нар-
комтруда БССР.

Белторф объединение знает об угрозе
срыва торфяного сезона, но до сих пор
является беспристрастным зрителем
всей неразберихи, которая влечет за
собой срыв торфяного сезона.

На торфозаводе «Красное знамя» дол-
жны быть 4 торфмашиниста, но до сих
пор ни одна из них не прибыла. Сквер-
но и с заготовкой лесоматериалов для
строительства и торфопереработки. Ну-
жно было заготовить около 6.000 кубоме-
тров лесоматериалов, но до сих пор за-
готовлено лишь около 300 кубометров.

Видно, уроки срыва сезона прошло-
го года до сих пор еще не учтены.

М. Красовский.

БРАКОВЩИК ПРЕДСТАВЛЯЕТ ИНТЕРЕСЫ ПОТРЕБИТЕЛЯ ОН НЕ СМЕЕТ ПРИНИМАТЬ НИЗКОСОРТНУЮ ПРОДУКЦИЮ

«Какой у нас брак»

Гомельская швейная «Коминтерн» еще
не вышла из полосы прорывов. Он ска-
зывается больше всего в брючно-сукон-
ном и брючно-бумажном цехах. Предсе-
датель фабкома Дворкин затрундился
определять причины прорыва, но глав-
ной причиной он считает то, что неко-
торые рабочие симулируют болезнь и то,
что отдельные процессы распределения
нерациональны.

Что мы наблюдаем на фабрике? Под-
жачный цех вместо 500 единиц выпуска-
ет 540-550. Брючно-суконный вместо
1.500 дает 1.300-1.400. Брючно-бумажный
вместо 1.050 выпускает 800-950. Это со-
кращение выработки наблюдается во
втором агрегате. Особенно позорно ве-
дет себя Певанер, Расин. Эти, с позволе-
ния сказать, рабочие систематически
задерживают работу поджачно-суконного
агрегата, создавая перебои всей группы.
Молодежный цех, чтобы вытянуть из
полосы прорыва поджачный цех и вы-
явить почему здесь не выполняются пром-
финплан и этим ставят всю фабрику
под угрозу, решил взять его на буксир.

Чем объясняется задержка в работе пред-
приятия и большое количество переде-
лок. Почти все рабочие говорят, что про-
цессы распределения не рациональны, что
нет постоянного равномерного конве-
рного потока, поэтому в работе получаются
задержки и заделы. Это первая причина.

Вторая — та, что не все инструктора
соответствуют своему назначению. Часть
рабочих умышленно задерживают вы-
работку. Со стороны партколлектива это не
выступило отпора. Рационализаторские и
технические мероприятия вводятся чрез-
вычайно медленно. Еще до сего времени
не сделали пресса и не сделали ряд дру-
гих мелких технических дополнений.

— Какой у нас брак? — со смехом
сказал рабочий Марголин. Мнения, что
брак вообще на фабрике нет, придержи-
ваются и другие. Наш брак за ян-
варь обошелся всего в 51 рубль. Так ли
это? В январе пришлось переделать 355
поджачков и 1.883 пары брюк. Бракован-
ными оказались 186 суконных брюк, 55
бумажных брюк, костюмов суконных 21?
Ничего — ответил сотрудник Каган,
— это такой брак, что ЦРК и мы с вами
возьмем его с большой охотой...

Вот взгляд на качество.

Не лучше наблюдают за качеством за-
кройщики. Один из них тов. Ржевский,
часто уходит накануне выходного дня,
не обеспечив пеху нормальную работу.
Выпадает и так. Старший контролер по ка-
честву Кузнецов отдает распоряжение,
заведующий производством Рахнович его
отменяет. На такие «мелочи», как сквер-
ная подкладка, неправильная строчка
воротничков не обращают внимания. Ве-
рется ставка на то, что пайщики все воз-
мет.

Только сейчас организовали отдел тех-
нического контроля. До сего времени
приемщики-браковщики не уделяли
должного внимания качеству.
Решительная борьба браку.

Исаров.

Сто переделок в день

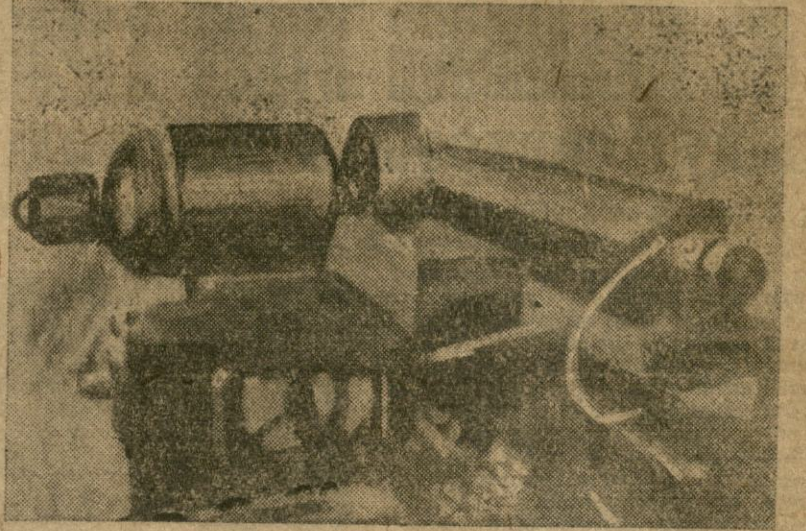
Белшвейобединение предложило ра-
бочим Могилевской швейной фабрики
профинплан с длительностью выработ-
ки полушубка в 30 минут. Рабочие
этой длительности не согласились. Свои
встречные профинпланы они оп-
ределили время выработки полушубка
в 75 минут. Что же мы видим сегодня?
По встречному профинплану фабрика
должна ежедневно выпустить 638 полу-
шубков в одном агрегате, а фактически
эта цифра уже осталась далеко позади.
Выпускается 780 штук, на 20 процентов
выше встречного профинплана. Это до-
стигнуто на основе громадного подема
рабочих, которые ежедневно, ежедневно
ведут борьбу за выполнение промфин-
плана. Фабрика включилась в месячник
похода за качеством.

Июньский цех имеет уже достиже-
ния в этой области. Но все же ежеднев-
но в каждом агрегате имеется не мень-
ше 100 переделок, что составляет 15
процентов всего выпуска за день. Со-
вершенно отстают ватный цех. Ватники
строчатся очень скверно. Нитки стоят
кверху. Вата стелится неровно, поэтому
имеется еще много брака.

Надвинуло по вине инструктора Векерова
пришлось распороть пальто и заменить
рукава. Это затормозило работу агрега-
та. Завода о качестве должна стать в
ми темпами. Флот выйдет в навигацию
только в том случае, если в навигацию
будет выпущено 10 человек. Ударный
завод должен быть готов к началу
навигации.

В связи с тем, что промфинплан нами
выполнен больше чем на 15 процентов,
необходимо выдвинуть новый встречный
промфинплан.

Скобел.



Шлифовальный заграничный станок на Гомельмаше испорчен по вине рабочего

Так нельзя вести поход

На галантерейной фабрике «Беларусь»
качество продукции, особенно в пу-
говичном корпусе, продолжает оставаться
плохим, несмотря на то, что фабрика
включилась во всеобщий поход за ка-
чеством. Ряд ценных рабочих предложе-
ний по качеству не выполняется. Тру-
довая дисциплина за последнее время
на фабрике пала. Много прогулов, особен-
но в цехе ватки.

Квалифицированные рабочие посыла-
ются на черную работу, а зарплату по-
лучают по средним ставкам.

Технический персонал на фабрике ра-
ботает плохо. Установка оборудования
в костюмном цехе производится очень
медленно. Объясняется это тем, что нет

согласованности между инженерами и
техниками.

На фабрике «Беларусь» качество низ-
кое. Дошло до того, что совсем недавно
Белшвейобединение собиралось вернуть
большую партию пуговиц в виду того,
что они оказались горелыми. В некото-
рых цехах рабочие в погоне за количе-
ством, забывают о том, что они работа-
ют на советском предприятии.

Вопрос о качестве обсуждался в бри-
гадах и, несмотря на это, низовая адми-
нистрация смотрит сквозь пальцы на пе-
ределку и брак. Надо добиться того, что-
бы на качество обратили больше внима-
ния.

Второй хромовый срывает работу завода

Завод «Большевик» за первые два ме-
сяца этого года снизил выработку пром-
финплана. Причина в том, что второй
хромовый цех дает много брака. Некото-
рые рейковщики, как, например, Гурвич,
оборывают больше куски кожи, что
уменьшает футаж кожи. Вместо сниже-
ния себестоимости по черному выросту
цех имеет повышение на 0,66 проц. Еже-
дневно из цехов вывозят целые куски
кожи.

Имеются еще случаи невыхода на ра-
боту, прогулы по неуважительным при-
чинам. Так, рабочий Сауцк прогулял по
неуважительной причине 6 дней. Му-

равский и Коробов пришли на работу
в больном виде.

Вызывают случаи, когда из-за халатного
отношения со стороны мастеров цеха
смешивают партии кож. Часто по вине
танцующих первого хромового цеха
материал поступает в плохом виде, что
уменьшает футаж второго хромового цеха.

Надо вывести на чистую воду тех, кто
срывает работу второго хромового цеха
и тем самым ставят под угрозу удержа-
ния заводом переходящего знамени на
ЦСПСВ.

Минин.

На витебской чулочной нет браковщиков

Проверка качества продукции, органи-
зованная представителями НК РКК и
местными организациями по Витебску
показала, что с качеством продукции на
аппарат. Большинство витебских предприятий не-
благополучно. Брак и низкосортность
сильно отражаются на себестоимости. На
швейной фабрике «Профинтерн» брак по
качеству колеблется от 1 до 8 проц.

Бригада по пищевой промышленности
обнаружила целый ряд фактов порчи
продуктов, доходящих до вредительства.
В хлебе найдены булочки, стекло, тряп-
ки, окурки. То же и с другими сестры-
ми продуктами.

В витебской столовке № 25 в колхозе
была обнаружена глина. На большинстве
предприятий не налажен контрольный

На чулочной фабрике, где работают
бракосудьями. Часто администрация го-
дится на спустить брак за хорошую про-
дукцию и спорит из-за этого с контро-
рами.

Намечен ряд мероприятий по ликви-
дации брака за улучшение качества про-
дукции. Нужно проследить за тем, чтобы
принятые решения были выполнены в
жизнь.

Жительский.

Бобруйск перед весенней навигацией

(От нашей бригады)

В декабре прошлого года комиссия
НК РКК проверила подготовку Бобруй-
ска в весенней навигации. Комиссия в
пору отъезда угрозу срыва ремон-
та судов.

В январе этого года в Бобруйске на-
ступил некоторый перелом в области
подготовки к навигации. Водники по
ударному взялись за это дело, они про-
верили свои материальные запасы и
отыскали часть необходимого материа-
ла для ремонта.

Команды обновили себя ударными
выдвинули встречный по ремонту. Се-
годня можно констатировать, что рабо-
та в затоне идет действительно удар-
ными темпами. Флот выйдет в навигацию
только в том случае, если в навигацию
будет выпущено 10 человек. Ударный
завод должен быть готов к началу
навигации.

В связи с тем, что промфинплан нами
выполнен больше чем на 15 процентов,
необходимо выдвинуть новый встречный
промфинплан.

Скобел.

Обращение ЦК ВКП(б) и СНК СССР
водниками было встречено в Бобруйске
большим подъемом.

Все же, еще не урегулированы боль-
шие стороны подготовки. Суда еще не
переведены на коздрасчет, не хватает
кадров. На пристани построен склад, но
ему нельзя подехать со стороны го-
рода.

Белжилсоюз опаздывает с окончанием
постройки общежития для грузчиков.

Береговой «треугольник» мало ин-
тересовался вопросами механизации
грузо-погрузочных работ.

«Треугольник» подается на переоб-
орудование, который строится в Херсона, но
до сих пор еще неизвестно, когда этот
перегрузочный пункт будет.

На Бобруйской пристани в этом году
будут большие грузо-погрузочные ра-
боты. Механизация этих работ — удар-
ная задача и о ней ни в коем случае
нельзя забывать.

Бригада газ. «Рабочий»:
Беларусь, Бобруйск, Бобруйск.

ТРЕВОЖНЫЙ СИГНАЛ С ЗАВОДА „ТРУДЫ“

Весьма напряженное состояние в топ-
ливном на стекольном заводе «Труды»,
Полоцкого района. Завод обеспечен дро-
вами на одну неделю; несмотря на все
заявления и требования, ни одна ор-
ганизация, имеющая к этому отношение,
не торопится с подвозкой дров. Если те-
перь упустить зимнюю дорогу, момент

подвозки, то завод, вырабатывающий
дефицитный товар, будет вынужден
стоять.

Велестеклобединению необходимо при-
нять меры для обеспечения завода топ-
ливом.

А. С.

СОЗЫВАЕТСЯ ПЛЕНУМ МИН. ГОР. НК.

Повестка дня:

1. Итоги III пленума ЦКК КП(б)Б и практические задачи ГорКК.
 2. О рабочем шествии над госаппаратом.
 3. Итоги проверки роспуска партии, оформления и борьбы с болезненными явлениями.
 4. Выступление пленума работ ГорКК за первый квартал.
- На пленум должны явиться все члены городской контрольной комиссии КП(б)Б.
Также приглашаются все партзаседатели, секретари партколлективов, члены КП(б)Б,
председатели ФЭМК, руководители шефбригад над госаппаратом и над секторами МПРК.
- Пресса должна своевременно без опоздания.

На фермах и в совхозах церабиопов по вине Союзхлеба
и заготовителей скот оставлен без кормов.

Минская, витебская, гомельская парторганизации обязаны в точности выполнить директивы ЦК о вербовке лучших ударников и ударниц в партию

Каждый коммунист должен изучать Ленинскую грамоту

Постановление секретариата ЦК КП(б) о состоянии роста и регулировании социального состава КП(б)Б

1. Отмечая значительное количественное увеличение роста КП(б)Б, секретариат ЦК КП(б)Б констатирует, что директива ЦК о доведении 50 процентов рабочих с производства в КП(б)Б на 1-е января 1931 года не выполнена. Вместо усиления внимания к приему промышленных рабочих, сельскохозяйственных рабочих МТС и батрацтва, ряд организаций явно игнорирует один из основных принципов партийного строительства — увеличение пролетарского ядра в КП(б)Б.

2. Эта право-оппортунистическая работа ряда организаций привела к уменьшению рабочих с производства — с 46,1 проц. в 1-м квартале до 40 процентов — в 4-м квартале. Даже такие крупнейшие пролетарские организации, как Минская, Витебская, Гомельская, не выполнили директивы ЦК КП(б)Б от 6 ноября 1930 года о процентных заданиях приема рабочих.

3. Секретариат ЦК КП(б)Б признает совершенно нетерпимым явно право-оппортунистический факт, когда в районах Брагинском, Ветринском, Дриссенском, Журавичском, Краснопольском, Наровляном, Полоцком, Светлогорском, Черейском и Череском за 4-й квартал не принято ни одного сельскохозяйственного батрака. Невыполнение и прямое игнорирование директив ЦК об увеличении пролетарского ядра в КП(б)Б расценивается, как право-оппортунистическая практика в этом вопросе и предлагается бюро райкома РК КП(б)Б этих районов под личную ответственность секретарей принять все надлежащие меры к регулированию роста КП(б)Б, согласно директив ЦК КП(б)Б от 5-го ноября 1930 года.

4. За неполное выполнение директив ЦК КП(б)Б о приеме в партию рабочих предлагается бюро горкома КП(б)Б Минского, Витебского и Гомельского и предложить в дальнейшей работе строго руководствоваться постановлением ЦК КП(б)Б от 5-го ноября 1930 года об обеспечении в составе принимаемых 95 процентов рабочих.

5. Предложить всем горкомам, райкомам и ячейкам КП(б)Б развернуть большевистские темпы по вербовке в партию промышленных рабочих, сельскохозяйственных рабочих, рабочих машино-тракторных станций, батрацтва, для чего необходимо в самый кратчайший срок перестроить парторганизацию на производстве на основе разрабатываемых мероприятий совещания секретарей производственных ячеек при ЦК, утвержденных бюро ЦК КП(б)Б.

6. Огромнейший подъем политической активности масс, широкая волна ударничества на предприятиях, в совхозах и колхозах говорит за неограниченное доверие масс к коммунистической партии, это дает полную возможность выполнить директивы партии о регулировании социального состава КП(б)Б.

7. Рост КП(б)Б должен идти за счет ударников промышленных рабочих, сельскохозяйственных рабочих МТС, батрацтва и лучших колхозников, доказавших свою преданность партии в борьбе с кулаком, активно борющихся за хозяйственное укрепление колхозов, за поднятие производительности труда в колхозах, разрывавших социалистическое соревнование и ударничество в колхозах и активно принимающих участие в вербовке новых колхозников.

8. Одновременно с этим ЦК предлагает увеличить прием за счет комсомола, особенно женщин с производства и лучших преданных партии колхозниц.

9. В целях большего контроля и проверки директив ЦК о состоянии роста КП(б)Б, обязать бюро всех горкомов и райкомов КП(б)Б каждый квартал на заседаниях бюро и пленумах обязательно ставить доклад о состоянии роста партийных организаций в городских и районных разрезах, а также заслушивать на бюро горкомов и райкомов КП(б)Б отдельные парткомы, партколлегии и ячейки о вербовке в партию, решительно борясь с право-оппортунистической ставкой на самотек в вопросе роста и регулирования социального состава КП(б)Б.

Не задерживать заявления о приеме в партию

В Ленинские дни и во время переборов горсовета в Минске от рабочих поступило 779 заявлений о приеме в партию. Этот факт еще раз подчеркивает о дальнейшем росте авторитета КП(б)Б среди рабочих масс и об усилении связи городской парторганизации с рабочими массами.

Однако, подавляющее большинство партколлегии и ячеек КП(б)Б до сих пор анахроничную часть этих заявлений еще не рассмотрели и тем самым задержали рост партии.

Большинство вновь принятых кандидатов КП(б)Б охвачено ленинской учебой. Но и тут не все сделано. Перед партиячейками стоит задача не только вовлечь во все формы партпросвещения, но и нагрузить их партийными обязанностями и производственными обязанностями.

Из 779 поданных заявлений о приеме в партию, от комсомольцев поступило только 103 заявления. Эта цифра указывает на недопустимую бездельность горкома ЛКМБ, который, задерживая рассмотрение заявлений комсомольцев, фактически тормозит вербовку рабочих комсомольцев в партию.

Также слабо поступает заявления от рабочих (из 779—85). С целью успешной вербовки рабочих в партию женских районов, актив заводов и заводского совпарта, беспартийных рабочих, колхозниц, батрацки и бедняцко-середняцки актив (колхозники и демобилизованные красноармейцы в первую очередь). В составе командированных в заочную СПШ должно быть беспартийных от 25 до 30 процентов. Женщин — не менее 25 процентов общего числа.

Минская городская парторганизация должна решительно перенести на повседневную систематическую работу по вовлечению в партию передовых рабочих, соблюдая при этом строгий индивидуальный подход.

Мопровцы помогают подготовке к севу

Как и в прошлом году, мопровские организации принимают активное участие в проведении весенней посевной кампании. Организуются триерные и кузнечико-ремонтные бригады. Мопровские бригады будут помогать колхозам и беднякам единоличникам. Райкомы Мопр так же высылает бригады. Отдельные бригады включаются в бригады шефских организаций.

Командированным товарищам поручено проводить работу по организации мопровских ячеек в совхозах и колхозах. Кроме того будет проведена работа по севу «Мопр-тектаров». На работу, связанную с этими мероприятиями, ЦК Мопр ВССР отпустил 5 тысяч рублей.

Условия приема

в центральную заочную совпаршкору при ЗКС Комвуза имени Ленина и в заочный сектор Всебелорусской совпаршкору (Гомель) имени Дзержинского

1. Заочная совпаршкору ставит задачу — дать марксистско-ленинское образование и организационно-практическую подготовку и переподготовку низового партийно-комсомольского и беспартийного актива районов.
 2. Срок обучения в заочной СПШ рассчитан на два года. Не имеющие достаточной общеобразовательной подготовки должны приобрести такую же подготовку в заочную школу при заочном секторе Всебелорусской СПШ по программе досопартийной подготовки.
 3. Зачисленные в заочную СПШ должны быть командированы на установочную конференцию сроком в одну декаду перед началом первого года и на заочную конференцию конференцию сроком в две декады в конце учебного года. На заочные конференции вызываются только активные заочники, выполнявшие положенное количество заданий и лекций по учебному плану и приславшие в ЗСПШ полное количество письменных работ.
 4. Систематически и удовлетворительно работающие по полному учебному плану заочного сектора Всебелорусской СПШ имеют право перехода в основную совпаршкору при наличии согласия со стороны райкомов КП(б)Б и мандатных данных для поступления в основную совпаршкору.
 5. Переход осуществляется в конце учебного года без всяких испытаний. Успешно окончившие первый курс заочного сектора Всебелорусской СПШ переходят на второй курс основной СПШ.
 6. В заочную СПШ принимаются партийный и комсомольский актив ячеек партии и ЛКСМБ промышленных и сельских районов, актив заводов и заводского совпарта, беспартийных рабочих, колхозниц, батрацки и бедняцко-середняцки актив (колхозники и демобилизованные красноармейцы в первую очередь). В составе командированных в заочную СПШ должно быть беспартийных от 25 до 30 процентов. Женщин — не менее 25 процентов общего числа.
- Примечание: Беспартийные рабочие, колхозники и т. д. должны иметь рекомендацию партийных, профессиональных или советских организаций

и 3-х летний стаж общественной работы, не ниже районного масштаба. Кандидаты партии и комсомольцы должны иметь не менее 3 лет комсомольского стажа и двух лет стажа общественной работы.

6. Для поступления в заочную СПШ требуется умение хорошо читать и писать, можно излагать мысли, знание 4-х действий арифметики над целыми числами, политподготовка в объеме начальной школы и ориентировка в основных вопросах текущей политики.

7. Устанавливается следующая разовая плата за обучение в заочной совпаршкору при Коммунистическом Университете им. Ленина и при Всебелорусской СПШ (Гомель):

а) Минский горком КП(б)Б	120 мес
б) Витебский »	100 »
в) Могилевский райком	75 »
г) Оршанский »	50 »
д) Бобруйский »	50 »
е) Полоцкий »	50 »
ж) Мозырский »	30 »
з) Гомельский горком КП(б)Б	100 »

Всем остальным районам предоставляется по 10 мес каждому.

8. От поступающих требуется следующие документы: заявление о приеме, анкета, автобиография и рекомендация ячейки КП(б)Б или ЛКСМБ, а для беспартийных — рекомендация профсоюзной организации, которые посылаются в ЗКС КУВ'а (Минск, ЗКС, Университетская, 27) и ЗКС Всебелорусской СПШ (Гомель, парк Луначарского).

Горкомы и райкомы КП(б)Б бывших Минского, Бобруйского, Витебского и Полоцкого округов направляют материалы на поступающих в ЗКС Комвуза, горкомы и райкомы КП(б)Б бывших Гомельского, Могилевского, Мозырского и Оршанского округов посылает на поступающих материалы в ЗКС Всебелорусской совпаршкору (Гомель).

Зачисленные в заочные совпаршкору производятся мандатной комиссией при Комвузе и при совпаршкору (Гомель). Разверстка по комплектованию заочных СПШ должна быть выполнена парторганизациями до 1-го мая 1931 года.

Заведующий Культпропа ЦК КП(б)Б Чарнушевич.
Директор института массового заочного обучения Рычков.

„РАБОЧИЙ“ ПОМОГ

В газете «Рабочий» № 23 под заголовком «Борисовский ЦРК оторван от рабочей общественности» указывалось, что в правлении Борисовского ЦРК можно критиковать всех, за исключением руководителей ЦРК. Сообщаем, что РК партии расследовал это дело. Правление ЦРК распушено. Принимаются меры для улучшения работы.

На заметку в газете «Рабочий» № 20, где указывалось что жакет № 13 неправильно использовался жилой площадью — 80 кв. саженей всей площади превращено в склад — правление жакета сообщает, что уже приступлено к ремонту этого помещения под жилища.

В заметке газеты «Рабочий» № 285 «Одного поля ягоды» указывалось, что в магазине Витебского ЦРК занимались хищениями, детских пайков. Витебская горпрокуратура, сообщает, что заведующие магазинами ЦРК Жилинский и Белоглазов привлечены к уголовной ответственности.

Отв. редактор Н. КРАСИНА.

Сегодня, в 7 час. веч., в зале заседаний ЦСПСБ (комн. № 10) социально-бытовой сектор ЦСПСБ созывает

ШИРОКОЕ СОВЕЩАНИЕ

по вопросу о принципах распределения жилой площади с докладом Белжиловского.

СЕГОДНЯ
открыты
спешно

2-й БЕЛГОСТАТ
„РЕЛЬСЫ ГУДАТ“
НАЧАЛО В 8 ЧАС. ВЕЧ.

Новый художественный фильм
ПО ТУ СТОРОНУ
драма в 7 частях
Нач. в 7 ч., в 8 ч. 45 м. и 10 ч. 30 м.
Касса — 0,5 час.

Новый фильм из эпохи гражданской войны
А П А Й К А.
СВЕРХ ПРОГРАММЫ: за всеобщую в 1 части
Нач. сеансов: в 7 ч., 8.45, 10.30
Касса — 5 час.

Советский фильм
ГАМБУРГ
драма в 8 частях с прологом
Начало 1-го сеанса в 6 час. 30 м.
Касса с 4 ч. 30 м.

МОНТИ БЭНКС
в комедии
ПОДКОВА СЧАСТЬЯ
Начало в 6 ч., в 7 ч. 30 м., в 9 ч., в 10 ч. 30 м.
Касса — с 4 час. дня.

„Джентльмен и патух“
комедия в 6 частях
Начало в 7 ч. 30 м.
Касса — с 4 час. дня.

„БУНТ ЗУБОВ“
культур-фильм в 2-х частях.
Начало сеансов с 1 часа дня.
Касса — с 12 ч. дня.

Игорь Ильинский
в агитации
ПОД ПЕРВЫМ ПЕРТЫМ
комедия в 7 частях.
Нач. сеансов: в 7 час., 8 ч. 45 м. и 10 ч. 30 м.
КАССА — с 0,5 час.

Кино
„СПАРТАК“

Белотд.
Белгостеатр
„ГОМЭЦ“
Воскресенье
15 МАРТА

Последний прощальный концерт
1-го в СССР оркестра
ГАРМОНИСТОВ
В СОСТАВЕ 22 ЧЕЛ.
под управлением БАНОМЧА.
Билеты продлятся в кассе театра с 12 до 2-х и с 5 час., в рабочей кассе с 12 до 2-х и с 4 до 6 час. веч.
НАЧАЛО В 8 с пол. час.

МИНГОСТРАХНАССА
извещает, что СЕГОДНЯ,
в 7 ч. веч., в клубе почтальников (Ленинск, 13)
ОБСТОЯТЕЛЯ

Заседание комитета страхнасс
с участием страховых делегатов и рабочих.
ПОВЕСТКА: 1. Информативная горздрав о состоянии сети охраны здоровья г. Минска и о сети на 1931 год по лечебной (новое строительство лечебных учреждений, ясель, профилактические предприятия и т. д.).
2. О деятельности на крупных фабриках и заводах.
После заседания художественная часть.
Мингорстрахнасса.

Рабочий театр-студия ЦСПСБ
ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ В ТЕАТР-СТУДИЮ ЖЕНЩИН.
Заявления и справки о социальном положении и состоянии здоровья принимаются в клубе почтальников с 10 ч. утра до 8 ч. вечера.
О дне испытания будет объявлено отдельно.

Цикл антирелигиозных лекций секции научных работников и ЦО СВБ БССР
15 марта, в 7 час. веч., в Университетском городке (анатомический корпус, 3-й этаж)
ОЧЕРЕДНАЯ ЛЕКЦИЯ проф. Лебединца
на тему: „Происхождение человека“
с демонстрацией соответствующих препаратов.

Сотрудники конторы кожезавода „Большевик“
выражают свое соболезнование тов. Гуревичу, 3.
в постигшем его горе—
СМЕРТИ ЖЕНЫ.

Обще-городское совещание актива МОПР'а.
Минский городской комитет МОПР'а созывает **СЕГОДНЯ**, в 7 часов вечера, в помещ. ЦК МОПР'а (Советская, 87)
ОБЩЕ-ГОРОДСКОЕ СОВЕЩАНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ И СЕКРЕТАРЕЙ ЯЧЕЕК МОПР'а.
ПОВЕСТКА:
1. Доклад о II пленуме ЦК МОПР'а БССР.
2. О проведении дня 18 марта (60-й годовщины Парижской Коммуны)
3. Текущие дела.
Явка всех председателей и секретарей ячеек МОПР'а обязательна.
Мин. ГИ МОПР'а.

Две комнаты в Минске
в центре, 31 1/2 кв. м., обставлено на 1-2 комнаты в Москве. Обращаться: Интернациональная 3, кв. 1, сб-7 час.

НУЖНА квартира
или 2 комнаты.
Плату за год вперед. Предложение письменно—Белгострест, Революционная, 3, Рнцз нов.

НУЖНА
домашняя работница
с рекомендацией.
Обращаться: Коммунистическая, 34, кв. 2, Шакополь.

Зльвод
В последнее время наблюдается острый недостаток электроэнергии в промышленности, коммунальном хозяйстве и сельском хозяйстве. В связи с этим вводится строгий режим экономии электроэнергии. Пользование чайниками разрешается только в часы, указанные в таблице. Пользователи чайниками должны быть зарегистрированы в учетной книге. За нарушение режима экономии электроэнергии взыскивается штраф.

Время	Пользование чайниками
с 7 до 8 ч.	разрешено
с 8 до 9 ч.	разрешено
с 9 до 10 ч.	разрешено
с 10 до 11 ч.	разрешено
с 11 до 12 ч.	разрешено
с 12 до 13 ч.	разрешено
с 13 до 14 ч.	разрешено
с 14 до 15 ч.	разрешено
с 15 до 16 ч.	разрешено
с 16 до 17 ч.	разрешено
с 17 до 18 ч.	разрешено
с 18 до 19 ч.	разрешено
с 19 до 20 ч.	разрешено
с 20 до 21 ч.	разрешено
с 21 до 22 ч.	разрешено
с 22 до 23 ч.	разрешено
с 23 до 24 ч.	разрешено

Белорусскому Микробиологическому институту
ТРЕБУЕТСЯ лаборант(ка),
имеющий бактериологическую подготовку.
Оклад—90 руб. в месяц.